

Enw'r Ymgeisydd	Rhif y Ganolfan	Rhif yr Ymgeisydd

CYD-BWYLLGOR ADDYSG CYMRU
Tystysgrif Gyffredinol Addysg Uwchradd



WELSH JOINT EDUCATION COMMITTEE
General Certificate of Secondary Education

157/57

FFRANGEG

Darllen ac Ymateb

Haen Uwch

A.M. DYDD GWENER, 8 Mehefin 2007

(45 munud)

Arholwr yn Unig

Cyfanswm Marciau	
-----------------------------	--

CYFARWYDDIADAU I YMGEISWYR

Ysgrifennwch eich enw, rhif y ganolfan a'ch rhif ymgeisydd yn y blychau ar ben y dudalen hon.

Atebwch **bob** cwestiwn. Lle mae angen defnyddio rhifau, gallwch ddefnyddio ffigurau.

Ysgrifennwch eich atebion yn y manau a ddarperir yn y papur cwestiynau hwn.

Atebwch bob cwestiwn **yn Ffrangeg**, oni nodir yn wahanol.

GWYBODAETH I YMGEISWYR

Ni chewch ddefnyddio geiriaduron.

Dangosir nifer y marciau mewn cromfachau ar ddiwedd pob cwestiwn neu ran o gwestiwn.

Ni roddir tystysgrif i ymgeisydd a geir yn ymddwyn yn annheg yn ystod yr arholiad.

1. Darllenwch yr e-bost hwn oddi wrth Claire, eich ffrind llythyru, am benwythnos a dreuliodd yn siopa ac atebwch y cwestiynau yn **Gymraeg**.

Salut !

J'ai vécu une journée formidable aujourd'hui ! J'ai fait des courses avec ma meilleure amie Martine.

Je me suis levée assez tôt à sept heures moins le quart et nous avons quitté la maison vers huit heures. Pour le petit déjeuner j'ai pris un croissant avec de la confiture et j'ai bu du chocolat chaud. Je sais que je suis teenager mais je n'aime pas le café !

Nous sommes arrivées en ville en car et sommes allées tout de suite dans un grand magasin où j'ai acheté des chaussures. Après ça nous sommes allées dans un petit magasin de mode où j'ai acheté une belle jupe bleue. J'ai payé seulement dix euros parce que c'était en solde – pas mal quoi !

Nous avons l'intention de faire des achats l'après-midi aussi mais comme il pleuvait nous avons décidé d'aller au cinéma et nous avons vu « Le printemps des poètes » un film d'amour. Moi, j'ai bien aimé le film mais Martine l'a trouvé ennuyeux. D'habitude elle préfère les films d'épouvante!

Pour rentrer à la maison nous avons pris le train – un bon choix parce que nous avons vu de grands embouteillages sur la route principale. Quand nous sommes rentrées nous avons mangé des hamburgers en regardant un autre film à la télé ! Maintenant il est très tard et je dois me coucher – je suis si fatiguée ! Demain j'aimerais faire un pique-nique mais je devrai faire mes devoirs – tant pis !

A bientôt

Claire

- (i) Am faint o'r gloch cododd Claire? [1]
- (ii) Beth gafodd hi i'w fwyta gyda'i *croissant*? [1]
- (iii) Sut teithiodd Claire a Martine i'r dref? [1]
- (iv) Pam costiodd ei sgert 10 ewro yn unig? [1]
- (v) Pam penderfynon nhw fynd i'r sinema? [1]
- (vi) Beth oedd barn Martine am y ffilm? [1]
- (vii) Pam roedd Claire yn falch eu bod nhw wedi cymryd y trên adref? [1]
- (viii) Beth fydd yn rhaid iddi hi ei wneud yfory? [1]

2. Lis cette affiche du Parc Naturel Régional d'Armorique puis **relie les règlements et les dessins en écrivant la bonne lettre dans la case.**

Les Règlements du Parc

- A Il est interdit d'allumer le feu
 B Ne jetez pas les déchets par terre
 C On n'a pas le droit de grimper aux arbres
 D Il ne faut pas cueillir les fleurs
 E Il est défendu d'utiliser un cerf-volant
 F Pas de bruit, s'il vous plaît !
 G Il est interdit d'utiliser un portable
 H Ne marchez pas sur la pelouse

(i)



(v)



(ii)



(vi)



(iii)



(vii)



(iv)



(viii)



3. Lis ces cartes postales d'un jeune homme qui a passé un weekend au Pays Basque en France et réponds aux questions en écrivant la bonne lettre.

A

St-Jean-de-Luz : C'est super ici ! Vendredi à St-Jean-de-Luz je me suis baigné dans la mer et nous avons passé toute la journée à la plage. Après ça nous avons mangé au Quick et puis nous avons fait de la planche à voile et de la voile.

B

Forêt d'Iraty : Samedi nous sommes allés dans la Forêt d'Iraty qui se trouve à 70 km de St-Jean-de-Luz. Le matin nous sommes montés à cheval pendant deux heures et puis l'après-midi nous avons fait du vélo pendant trois heures ! J'étais crevé !

C

Logibar : Dimanche nous avons passé la journée à nous promener sur les chemins à la campagne autour de la ville de Logibar. Puis nous avons assisté à une soirée folklorique basque avec des musiciens vraiment doués et des montagnards qui racontaient de vieilles histoires de leur vie quand ils s'occupaient des brebis et des chèvres. J'ai passé un weekend inoubliable !

- (i) Où a-t-il fait une randonnée? [1]
- (ii) Où a-t-il fait de la natation? [1]
- (iii) Où a-t-il fait de l'équitation? [1]
- (iv) Où a-t-il écouté des chansons de la région? [1]
- (v) Où a-t-il fait du sport nautique? [1]
- (vi) Où a-t-il fait du cyclisme? [1]

TUDALEN WAG

4. Lis cet article de Simone qui parle de son stage et **choisis la bonne réponse.**

J'ai passé une quinzaine en stage, à l'hôpital privé de la ville où j'habite, pendant le mois de juin l'année dernière et je dois dire que c'était une expérience affreuse. Pourquoi ?

Alors, tout d'abord, j'ai dû travailler de 8 heures du matin jusqu'à 6 heures du soir avec seulement une demi-heure pour la pause déjeuner – tu imagines ! Pendant la quinzaine je devais faire les mêmes choses chaque jour, nettoyer les salles, faire des lits et faire la vaisselle – après trois jours j'étais comme une machine ! J'ai choisi ce stage parce que je m'intéresse aux malades – c'est bizarre je sais – mais je n'ai pas eu le temps de parler aux patients.

Mais tout le monde à l'hôpital était gentil et ils m'ont beaucoup aidée. On a passé la pause déjeuner tous ensemble dans la cantine où les repas ne coûtaient pas cher mais il n'y avait pas beaucoup de choix.

Pendant les vacances d'été j'ai l'intention de travailler pour la poste à livrer le courrier parce que j'ai besoin d'argent et ça sera plus intéressant que de travailler dans une usine ou avec mon père qui est électricien.

(i) Simone a fait un stage pendant

cinq jours	
une semaine	
deux semaines	

[1]

(ii) Elle a trouvé les heures de travail

courtes	
longues	
moyennes	

[1]

(iii) Elle a trouvé son travail

chouette	
intéressant	
répétitif	

[1]

(iv) Elle a trouvé les employés

sympas	
agaçants	
patients	

[1]

(v) Les repas à la cantine étaient

délicieux	
gratuits	
bon marché	

[1]

(vi) En été elle veut travailler comme

mécanicien	
facteur	
ouvrier	

[1]

5. Lis cet article sur Natalie Portman dans le magazine « Le monde des Ados » et puis **remplis la fiche**.

Natalie Portman

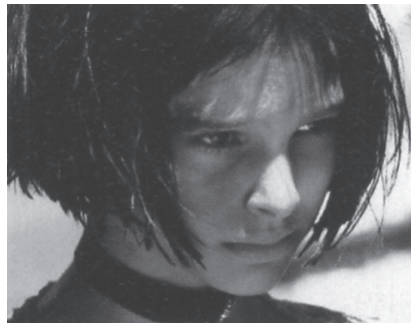
La reine des étoiles

La très sexy Amidala de Star Wars porte un regard critique sur le métier d'actrice.

Voilà un petit bout de femme (1,60 m) qui, à 26 ans, a déjà un parcours impressionnant. Il faut dire qu'elle a démarré tôt: remarquée par un agent artistique à 11 ans (dans une pizzeria de New York), elle joue six mois plus tard Mathilda, dans un film avec Jean Reno. Un rôle principal à 12 ans, c'est déjà rare, mais que l'aventure continue, ça l'est encore plus! Car dix ans plus tard, Natalie est toujours là! Et sans avoir vendu son âme: elle a, par exemple, refusé le *Roméo + Juliette* de Baz Luhrman (1996), avec Leonardo DiCaprio, "parce que le film était trop violent et la différence d'âge avec Leonardo

trop grande".

Après *Léon*, énorme carton, ses parents (elle est la fille unique d'un médecin et d'une artiste)

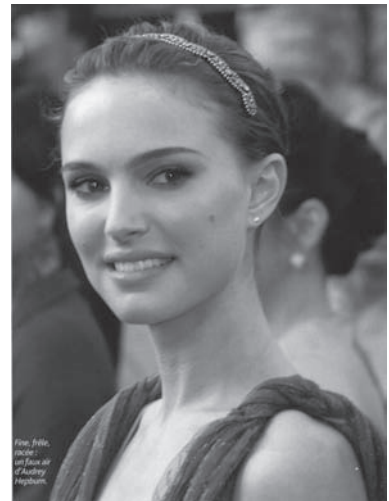


s'inquiètent de ce démarrage fulgurant. Du coup, Natalie Hershlag (c'est son vrai nom) retourne sagement au collège. Sa matière préférée? Les maths, "parce qu'il y a toujours une

réponse". Elle décide aussi de ne reprendre le chemin des plateaux que pendant l'été. On la voit alors dans *Heat*, où elle joue la fille d'Al Pacino, dans *Mars Attacks!* (celle de Jack Nicholson), dans *Ma mère, moi et ma mère* (sa mère, c'est Susan Sarandon!) ...

Croulant sous les "prix de beauté", l'une des plus belles femmes du monde ...), Natalie continue son chemin, entre la fac (elle est désormais étudiante à l'université de Jérusalem, sa ville natale) et les voyages, son autre passion. L'an dernier, elle est partie seule au Maroc et au Guatemala.

"Mes parents m'ont toujours fait savoir qu'ils attendaient beaucoup de moi. Sinon, je n'aurais jamais pu devenir ce que je suis devenue."



(i) Premier rôle?	
(ii) Frères et sœurs?	
(iii) Profession de son père?	
(iv) Profession de sa mère?	
(v) Cours favori au collège?	
(vi) Lieu de naissance?	
(vii) Passe-temps préféré?	

[7]

6. Lis cette lettre de Pierre au magazine « Jeunes » en Belgique au sujet de sa sœur, Sandrine, et réponds aux questions.

Chère Nicky

Je vous écris parce que je m'inquiète beaucoup au sujet de ma sœur. Je sais qu'elle se drogue et elle se comporte quelquefois d'une manière bizarre. Mais elle est devenue aussi une personne tout à fait différente. Avant elle avait de bonnes notes mais maintenant elle ne fait même pas ses devoirs. Avant elle était toujours heureuse mais de nos jours elle est morose.

Ses problèmes ont commencé quand notre mère s'est remariée et Sandrine ne s'entend pas du tout avec notre beau-père parce qu'il n'a que vingt-neuf ans (et nous sommes des jumeaux de seize ans!). Ils se disputent toujours.

Je sais que les drogues coûtent cher et Sandrine a un petit boulot le samedi mais moi, je lui prête de l'argent puisqu'elle souffre beaucoup quand elle ne peut pas les acheter.

Est-ce que vous pouvez m'aider? Si je le dis aux profs ils ne me croiront pas parce que Sandrine a toujours été une meilleure élève que moi et ma mère prend toujours le parti de mon beau-père.

J'attends votre réponse avec impatience

Pierre

- (i) Comment Sandrine a-t-elle changé? (**Donne 2 détails**). [2]

.....
.....

- (ii) Pourquoi est-ce qu'elle n'aime pas son beau-père? [1]

.....

- (iii) D'où Sandrine obtient-elle l'argent pour acheter des drogues? [2]

..... et